



المملكة المغربية  
البرلمان  
مجلس النواب



المجلس الوطني لحقوق الإنسان  
ՀԱՅԿԱԿԱՆԱԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆԱԿԱՆ  
Conseil national des droits de l'Homme

مذكرة تفاهم

بين

المجلس الوطني لحقوق الإنسان

و

مجلس النواب

بناء على الظهير رقم 1.11.19 صادر في 25 من ربيع الأول 1432 (فاتح مارس 2011) بإحداث المجلس الوطني لحقوق الإنسان، و لاسيما المادة 21 منه ؛

بناء على النظام الداخلي لمجلس النواب و لاسيما المواد 233،234 و 235 منه ؛

وبناء على مبادئ بلغراد حول العلاقة بين البرلمانات الوطنية والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان المشار إليها في تقرير الأمين العام للأمم المتحدة رقم A/HRC/20/9 بتاريخ 22 فبراير 2012 و لاسيما الفقرتان 20 و 22 منها ؛

بين المجلس الوطني لحقوق الإنسان، الممثل برئيسه، السيد إدريس اليزمي

ومجلس النواب الممثل برئيسه السيد راشد الطالبي العلمي

تم الإتفاق على ما يلي :

### المادة الأولى :

اتفق المجلس الوطني لحقوق الإنسان ومجلس النواب على التعاون والعمل على اعتبار المقاربة المرتكزة على حقوق الإنسان في مجالات التشريع ومراقبة عمل الحكومة وتقييم السياسات العمومية والدبلوماسية البرلمانية.

### المادة الثانية :

ينصب التعاون بين المجلس الوطني لحقوق الإنسان ومجلس النواب على الإنجاز المشترك والمنسق للبرامج التي تهم على الخصوص:

- تعبئة مشورة المجلس الوطني لحقوق الإنسان في مجال اعتبار مقاربة حقوق الإنسان في عملية التشريع وملاءمة النظام القانوني الوطني مع الاتفاقيات المتعلقة بحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني التي صادقت عليها المملكة أو إنضمت إليها ؛

- استشارة المجلس الوطني لحقوق الإنسان في مجال دراسة أثر مشاريع المعاهدات والاتفاقيات المتعلقة بحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني والموجودة قيد المصادقة على المنظومة القانونية الوطنية وعلى التزامات المملكة في مجال حقوق الإنسان؛

- استشارة المجلس الوطني لحقوق الإنسان في مجال تقييم السياسات العمومية من منظور حقوق الإنسان ؛

- إعداد إستراتيجية مشتركة لمتابعة التوصيات التي تقدمها الآليات الإقليمية والدولية المعنية بحقوق الإنسان متابعهً منهجيةً؛

- إسناد المجلس لعمل الدبلوماسية البرلمانية ؛

- دعم القدرات في مجال مقارنة حقوق الإنسان والقانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الدولي الإنساني ؛

- تنظيم أنشطة مشتركة في مجال النهوض بثقافة حقوق الإنسان ؛

- تنظيم الأنشطة العلمية حسب المحاور ذات الأولوية المتفق عليها بين الطرفين.

يمكن أن يتم إنجاز هذه البرامج بشراكة مع مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان والمؤسسات الدستورية والمؤسسات الأكاديمية الوطنية والأجنبية ، والمنظمات الدولية الحكومية، والمنظمات غير الحكومية.

### **المادة الثالثة :**

يلتزم المجلس الوطني لحقوق الإنسان ومجلس النواب بتعبئة كل الوسائل المتوفرة لديهما في مجال الخبرة والكفاءة العملية والرأسمال العلائقي والدعم اللوجيستيكي لتحقيق الأهداف المحددة بشكل مشترك.

## المادة الرابعة :

تحدث لجنة مختلطة للتتبع تتكون من ممثلين اثنين عن كل طرف من أطراف المذكرة. تجتمع اللجنة مرتين في السنة على الأقل، وكلما استدعت حاجة التعاون ذلك. وتقوم اللجنة ب :

- الإعداد المشترك للإطار الثلاثي السنوات للتعاون وبرنامج العمل السنوي للأنشطة والأعمال المشار إليها في المادة 2 ؛
- دراسة مختلف الجوانب المتعلقة بتنظيم الأنشطة والأعمال المشار إليها في المادة 2 ؛
- القيام بتتبع وتقييم الأنشطة والأعمال المنصوص عليها في المادة 2.

## المادة الخامسة :

يسري مفعول المذكرة بمجرد توقيعها، لمدة سنتين، قابلة للتجديد التلقائي لنفس المدة. لطرفي المذكرة حق المبادرة بتعديلها، ويتم الإتفاق على التعديل في أجل لا يتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ الإخطار بمشروع التعديل. توضع هذه المذكرة باللغة العربية في نسختين أصليتين.

وحرر بالرباط، في 10 دجنبر 2014

عن مجلس النواب

الرئيس

راشيد الطالبي العلمي

راشيد الطالبي العلمي  
رئيس مجلس النواب

عن المجلس الوطني لحقوق الإنسان

الرئيس

إدريس اليزمي

المجلس الوطني لحقوق الإنسان  
الرئيس  
إدريس اليزمي

